



McGarry Township  
Newsletter  
Spring / Summer 2025

Communiquer de Presse  
du Canton de McGarry  
Printemps / Été 2025



### To all residents

Council would like to remind everyone to be Bear Wise in an effort to eliminate the problem of having bears in town sites.

The following are suggestions from the Ministry of Natural Resources:



- Put out your garbage for collection on the morning of garbage day, not the night before.
- Do not leave pet food outside.
- Clean your outside grill after use.
- Do not use bird feeders or put out feed for birds during the summer and fall.
- If you have a composter do not put fish, meat scraps or fruits in your composter.
- Pick up ripe fruit from your trees and do not let any fallen fruit lay on the ground.

If you have a bear emergency contact the police at 9-1-1

To report bear problems, call 1-866-514-2327 or the Ministry of Natural Resources Office at 705-562-3222.

### À tous les résidents

Le conseil désire rappeler à tous d'être en mode « Ours Conscients » dans un effort collectif pour éliminer le problème de présence des ours dans nos municipalités.

Voici quelques suggestions du Ministère des Ressources Naturelles :



- Mettre vos déchets pour la collection des ordures uniquement le matin du jour prévu.
- Ne laisser pas de nourriture pour vos animaux à l'extérieur.
- Nettoyer les grilles de votre appareil de cuisson d'extérieur (BBQ) après usage.
- Ne pas utiliser de mangeoires à oiseaux ou nourriture pour les oiseaux durant l'été et l'automne.
- Si vous faites du compostage, n'y mettez pas de poissons, déchets de viande ou fruits.
- Cueillez les fruits mûrs de vos arbres et ne laissez pas par terre ceux qui tombent.

Si vous avez une situation urgente en rapport avec des ours, veuillez contacter les policiers en composant le 911.

Pour rapporter un problème par rapport à la présence d'ours, veuillez composer le 1-866-514-2327 ou le bureau du Ministère des Ressources Naturelles au 705-562-3222.



## Canada Post Strike

We may be unable to send the monthly utility bills because of the potential postal strike.

We are encouraging ratepayers to use alternate payment and delivery method such as:

- Online banking
- In person at the Township of McGarry, 27 Webster Street
- After hours Drop off box located outside the Township Office

Utility bills are issued monthly and due on the last business day of the month. We encourage residents to either sign up for e-billing or come to the office to pick up your utility bill.

If you are uncertain about an outstanding invoice, or if you have any questions, please contact the Township Office at 705-634-2145 or email [mjensen@mcgarry.ca](mailto:mjensen@mcgarry.ca).

Important reminder:

- You are still responsible for your bill, even during the postal strike.
- Need a physical copy? Visit the Township Office
- For future bills, sign up for e-billing for quicker and easier access.

Thank you for your cooperation in this matter.



## Grève de Postes Canada

Il se peut que nous ne soyons pas en mesure d'envoyer les factures d'eau mensuelles en raison de la grève postale potentielle..

Nous encourageons les résidents à utiliser un autre mode de paiement et de livraison, comme :

- Services bancaires en ligne
- En personne au 27, rue Webster, dans le Canton de McGarry
- Après les heures de travail Boîte de dépôt située à l'extérieur du bureau municipal

Les factures sont émises mensuellement et payables le dernier jour ouvrable du mois. Nous encourageons les résidents à s'inscrire à la facturation électronique ou à se rendre au bureau à tout moment après le 4 décembre 2024 pour récupérer leur facture du mois de décembre.

Si vous n'êtes pas certain du statut de votre facture ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le bureau du municipal au 705-634-2145 ou par courriel à [mjensen@mcgarry.ca](mailto:mjensen@mcgarry.ca) .

Rappel important :

- Vous êtes toujours responsable de votre facture, même pendant la grève des postes.
- Vous avez besoin d'une copie physique? Visitez le bureau municipal
- Pour les factures futures, inscrivez-vous à la facturation électronique pour un accès plus rapide et plus facile.

Merci de votre collaboration dans ce dossier.



# **A Special Thank You to Our Firefighters**

It barely seems enough to say “Thank you” when thinking about the bravery the McGarry Fire Department shows every time they get a call. We are so grateful that you are there to put your life on the line and risk it all to protect our community. Thank you!!

Thank you to our wonderful volunteers that helped not only with this recent fire but during all the fires this year.

Our community volunteers are very much appreciated, and we are all very grateful for all the time spent away from your own family.

**From the Mayor and Council of McGarry Township**

\*\*\*\*\*

Il semble à peine suffisant de dire « merci » quand on pense au courage dont fait preuve le service d’incendie de pompier de McGarry chaque fois qu’ils reçoivent un appel. Nous sommes très reconnaissants que vous soyez là pour mettre votre vie en jeu et tout risquer pour protéger notre communauté. Merci!

Merci à nos merveilleux bénévoles qui ont aidé non seulement avec ce récent incendie, mais aussi pendant tous les incendies cette année.

Nos bénévoles de la communauté sont très appréciés, et nous sommes tous très reconnaissants pour tout le temps passé loin de votre propre famille.

**De la Mairesse et des Conseillers municipal de McGarry Township**

*Thank You*



*For Your Service*



The Recreation Committee would like to Thank all the children/parents who joined them on Wednesday Activity nights and a big Thank you to the volunteers that have stepped up to help keep this evening going. Our last night is May 28<sup>th</sup>, 2025, but we will return in the fall.

\*\*\*\*\*



Le Comité des loisirs tient à remercier tous les enfants et parents qui se sont joints à eux lors des soirées d'activités du mercredi, ainsi que les bénévoles qui ont participé à cette soirée. Notre dernière nuit est le 28 mai 2025, mais nous reviendrons à l'automne.



## Summer Student Employment

The Township of McGarry is now accepting applications for the following summer student positions. These positions are part of the Government of Canada – 2025 Canada Summer Job Program (CSJ). Applicants must be 15 years of age as of June 30<sup>th</sup>, 2025, a resident of the Township of McGarry, have attended school and must be returning to school in the fall. Some positions will require bilingualism.

- Day Camp Counsellor
- Municipal Labourer

Resumes and cover letters can be submitted by email to [kpelletier@mcgarry.ca](mailto:kpelletier@mcgarry.ca) or by fax to 705-634-2700 or by inserting them into the drop box at the municipal office (27 Webster Street, Virginiatown). The deadline to apply is May 30<sup>th</sup>, 2025 at 3:00 p.m.

Only those selected for an interview will be contacted. The Township of McGarry is committed to employment equity and an inclusive barrier-free selection process. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request. Personal information submitted is collected under the authority of the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act and will be used for the purpose of candidate selection.

---

## Emploi d'été pour étudiants

Le Canton de McGarry accepte maintenant les candidatures pour les postes d'étudiant d'été suivant. Ces postes font partie du programme du Gouvernement du Canada – 2025 Emplois d'été Canada (EEC). Les candidats doivent être âgés de 15 ans au 30 juin 2025, être résidents du Canton de McGarry, avoir fréquenté l'école et retourner à l'école à l'automne. Certains postes exigeront le bilinguisme.

- Conseillère du camp de jour
- Journalier Municipal

Les curriculum vitae et les lettres de présentation peuvent être envoyés par courriel à [kpelletier@mcgarry.ca](mailto:kpelletier@mcgarry.ca) ou par télécopieur au 705-634-2700 ou en les insérant dans la boîte de dépôt du bureau municipal (27, rue Webster, Virginiatown.) La date limite pour présenter une demande est le 30 mai, 2025 à 15h00.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Le canton de McGarry est engagé à assurer l'équité en matière d'emploi et un processus de sélection inclusif sans obstacle. Les mesures d'adaptation pour les demandeurs d'emploi handicapés sont disponibles sur demande. Les renseignements personnels présentés sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée et serviront à la sélection des candidats.



## Summer Student Employment

The Township of McGarry is now accepting applications for the following summer student position. This position is part of the Government of Ontario's Summer Employment Opportunities program known as the 2025 Summer Employment Opportunities Program (SEO). Applicants must be 15 years of age as of June 30<sup>th</sup>, 2025, a resident of the Township of McGarry, have attended school and must be returning to school in the fall. This position will require bilingualism.

- Day Camp Counsellor

Resumes and cover letters can be submitted by email to [kpelletier@mcgarry.ca](mailto:kpelletier@mcgarry.ca) or by fax to 705-634-2700 or by inserting them into the drop box at the municipal office (27 Webster Street, Virginiatown). The deadline to apply is May 30<sup>th</sup>, 2025 at 3:00 p.m.

Only those selected for an interview will be contacted. The Township of McGarry is committed to employment equity and an inclusive barrier-free selection process. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request. Personal information submitted is collected under the authority of the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act and will be used for the purpose of candidate selection.

---

## Emploi d'été pour étudiants

Le Canton de McGarry accepte maintenant les candidatures pour le poste d'étudiant d'été suivant. Ce poste fait partie du programme Occasions d'emplois d'été du gouvernement de l'Ontario, connus sous le nom de Programme d'Opportunité d'Emploi d'Été 2025. Les candidats doivent être âgés de 15 ans au 30 juin 2025, être résidents du Canton de McGarry, avoir fréquenté l'école et retourner à l'école à l'automne. Ce poste exige le bilinguisme.

- Conseillère du camp du jour

Les curriculum vitae et les lettres de présentation peuvent être envoyés par courriel à [kpelletier@mcgarry.ca](mailto:kpelletier@mcgarry.ca) ou par télécopieur au 705-634-2700 ou en les insérant dans la boîte de dépôt du bureau municipal (27, rue Webster, Virginiatown.) La date limite pour présenter une demande est le 30 mai, 2025 à 15h00.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Le canton de McGarry est engagé à assurer l'équité en matière d'emploi et un processus de sélection inclusif sans obstacle. Les mesures d'adaptation pour les demandeurs d'emploi handicapés sont disponibles sur demande. Les renseignements personnels présentés sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée et serviront à la sélection des candidats.

# Clean Up Week – June 17<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup> & 20<sup>th</sup>, 2025

We ask that all residents tidy up their homes and grounds, and to clean up all rubbish from their own property and adjoining lands, ditches, and streets.

- June 17<sup>th</sup> trucks will pickup Virginiatown
- June 18<sup>th</sup> trucks will pickup North Virginiatown
- June 19<sup>th</sup> normal scheduled garbage day
- June 20<sup>th</sup> trucks will pickup Kearns

Township crew will pick up all debris, stones, appliances, old vehicles etc... **Remember to place any recyclable items separately.** Please separate and pile all your items; ex: wood, metal, garbage, etc...

We also ask that **NO ASHES** be put in the garbage unless you are **ABSOLUTELY** sure that brazes are completely out.

**Please place rubbish in suitable containers. The container must not hold more than 19 imperial gallons (82 litres) and anything that cannot be put in a container should be neatly tied. Brush and branches should be tied up in small bundles. Metal should be put in a separate pile.**

We do urge all citizens to take advantage of this opportunity to clean up our town and we thank you for your cooperation.

The Township landfill site will be open on:

- Thursday June 19<sup>th</sup>, 2025, from 12 p.m. to 7 p.m.
- Saturday June 21<sup>st</sup>, 2025 from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

**Everything must be out at the road by 9:00 a.m. or it will not be pick up.**

**Pick up is on main streets only – no laneway pickups. Public Works will start going around at 9:30 am and will be only making one trip thru each community on its assigned day.**

# Semaine de Nettoyage – 17, 18 & 20 juin, 2025

Nous demandons aux résidents de nettoyer tout débris de leur propriété et des alentours de leurs ruelles, fossé et chemins.

- Le 17 juin les camions ramasseront Virginiatown
- Le 18 juin les camions ramasseront Nord Virginiatown
- Le 19 juin journée prévu des ordures
- Le 20 juin les camions ramasseront Kearns

Les employés de la municipalité ramasseront tous les débris, roches, appareils électroniques, autos, etc.... **N'oubliez pas de placer tous les articles recyclables séparément.** S.V.P. Veuillez séparer et empiler vos articles, ex : le bois, le métal, les ordures, etc...

Nous demandons aussi à tous les résidents de ne mettre **AUCUNE CENDRE** du poêle à bois dans les poubelles à moins que les cendres ne soient **COMPLÈTEMENT** éteintes.

**S.V.P. placez les débris dans des contenants convenables. Le contenant ne doit pas tenir plus de 19 gallons impériaux (82 litres). Tout ce qui ne peut être placé dans un contenant devraient être attaché. Les branches devraient être attachées en petit paquets. Les métaux doivent être placés séparément.**

On demande à tous les citoyens de profiter de cette occasion pour nettoyer notre ville et on vous remercie de votre coopération.

Le dépotoir de la municipalité sera ouvert :

- jeudi le 19 juin 2025 de 12h00 (midi) à 19h00
- samedi le 21 juin 2025 de 9h00 à 16h00

**Tout doit être au chemin par 9h00, sinon il ne sera pas ramassé.**

Le ramassage se fait uniquement dans les rues principales – pas de ramassage à l'allée. Les travaux publics commenceront à faire le tour à 9 h 30 et ne fera qu'un seul voyage dans chaque communauté le jour qui lui est assigné.

**HAPPY CANADA DAY**

# Canada Day Celebration

Tuesday July 1<sup>st</sup>, 2025 at the Community Centre

Firemen's Parade at 11:00 a.m.

We invite all the kids to join in on our annual bike decorating contest.

We have 3 inflatables for the children to enjoy.

We are also having games throughout the event ex: donut eating contest, money pit, face painting etc...

We are serving hot dogs and cupcakes

Vendors tables on site

Fireworks at Dusk (Baseball Field)

(Weather Permitting)



Funded by the  
Government  
of Canada

| **Canada**



[www.craftbundles.com](http://www.craftbundles.com)

BONNE FÊTE DU  
*Canada*

## Célébration de la fête du Canada

Mardi, le 1<sup>er</sup> juillet, 2025 au centre communautaire

Défilé des pompiers à 11 h.

Nous invitons tous les enfants à participer à notre concours annuel de décoration de vélo.

Nous avons 3 gonflables pour les enfants à profiter.

Nous organisons également des jeux tout au long de l'événement,  
ex. : concours de beignes, mine d'argent, maquillage de face, etc.

Nous servons des hot-dogs et des <sup>petits gâteaux</sup> cupcakes

Tables des fournisseurs sur place

Feux d'artifice au crépuscule (terrain de baseball)

(si la météo le permet)



Financé par le  
gouvernement  
du Canada.

Canada

## **CANADA DAY PARADE**

As you are aware it is rapidly approaching the time of year for our Annual Canada Day Parade. The 2025 Canada Day parade will be held Tuesday July 1<sup>st</sup>, 2025 at 11:00 a.m. The parade will start at the old Public School grounds in Virginiatown and make its way through Virginiatown, Kearns and North-Virginiatown.

**Please meet at the Cenotaph, Webster/Reddick Street at 10:30 a.m. for line up.**

Prizes will be awarded for best floats at the Virginiatown Community Centre.

1<sup>st</sup> Prize - \$75.00

2<sup>nd</sup> Prize - \$50.00

3<sup>rd</sup> Prize - \$25.00



## **Show your enthusiasm**

### **ENTER A FLOAT**

We have always enjoyed a high level of involvement and support from the community and organizations such as yours. This year we are again hoping for a record turnout. There is no charge as always for entering a float into the parade and it is a great way to advertise your business and enjoy the event with your friends and the community as a whole.

You may register at the Township Office or call the office at 705-634-2145.

**Please note: No bicycles and no walking in the parade. All vehicles that enter the parade must be insured.**

## **FÊTE DU CANADA – PARADE ANNUELLE**

Comme vous êtes conscient le temps de l'année pour notre Parade Annuelle de la Fête du Canada approche à grands pas. La parade de la Fête du Canada 2025 sera tenue le mardi, 1<sup>er</sup> juillet, 2025 à 11h00. La parade débutera à la vieille école publique de Virginiatown et fera son chemin à Virginiatown, Kearns et Nord-Virginiatown.

**Veillez nous joindre au Cénotaphe, rue Webster/Reddick at 10h30 pour le déroulement de la parade.**

Les prix pour les plus beaux chars allégoriques seront attribués au Centre Communautaire de Virginiatown.

1<sup>er</sup> Prix - \$75.00  
2<sup>ème</sup> Prix - \$50.00  
3<sup>ème</sup> Prix - \$25.00



**Démontrez votre enthousiasme**

### **CHAR ALLÉGORIQUES**

Nous avons toujours aimé un haut niveau de participation et de support de la communauté et des organisations comme la vôtre. Cette année nous espérons de nouveau avoir un taux de participation-élevé. Il n'y a aucun coût comme toujours pour l'inscription d'un char allégorique. L'inscription vous donne l'occasion de faire de la publicité pour votre entreprise et aussi bien profiter de l'événement avec vos amis et la communauté dans l'ensemble.

Vous pouvez vous inscrire au Bureau Municipal de Virginiatown, ou appeler le 705-634-2145.

**S.V.P. Notez : Pas de marcheurs ou de vélos dans le défilé, car nous allons sur l'autoroute. Tous les véhicules entrés doivent être assurés.**



**The Recreation Committee would like to invite those with a small business to join them at the Canada Day Celebration, on July 1<sup>st</sup>,2025 on the ice pad. Each small business is allowed 1 table each. The tables are free. If you are interested in having a table, please call the office at 705-634-2145.**

\*\*\*\*\*

**Le Comité de Recréation aimerait inviter les propriétaires de petites entreprises à se joindre à eux à la célébration de la fête du Canada, le 1er juillet 2025, sur la patinoire. Chaque petite entreprise a droit à une table chaque. Les tables sont gratuites. Si vous souhaitez en avoir une, veuillez communiquer avec le bureau au  
705-634-2145.**

# **DUMP HOURS**

**Starting May 1st until September 30<sup>th</sup> the  
dump will be open on:**

**Thursday's from noon to 7:00 p.m.  
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.**



## **HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR**

**À partir du 1 mai jusqu'au 30 septembre le  
dépotoir sera ouvert le:**

**Jeudi de 12h00(midi) à 19h00  
et Samedi de 9h00 à 16h00.**



**PUBLIC NOTICE**  
**TIPPING FEES AT LANDFILL SITE**

At its Special Council Meeting on April 16, 2025, the Township of McGarry Council authorized the introduction of tipping fees. The tipping fees at the landfill site will start on July 1, 2025.

**Tipping fees at the landfill site**

<u>Description</u>	<u>Applicable Fee</u> <i>Cash only</i>	
	<b>Resident</b>	<b>Non-Resident</b>
Per bag	\$4.00 or 3 bags for \$10.00	\$6.00 or 3 for \$15.00
Flat Rate	\$5.00 / per cubic yard <i>Example: Standard 1/2 ton pickup box height is approximately \$10.00.</i>	\$7.00 / per cubic yard <i>Example: Standard 1/2 ton pickup box is approximately \$14.00</i>
Sorted Residential/Commercial Waste, Sorted Construction/Demolition Waste Non-Hazardous Materials	\$15.00 / per cubic yard	\$20.00 / per cubic yard
Unsorted Residential/Commercial Waste, Unsorted Construction Demolition Waste and Inorganic Earth like Material	\$30.00 / per cubic yard	\$40.00 / per cubic yard
Yard Waste – Including clean wood, brush, yard and plant materials	\$5.00 / per cubic yard	\$10.00 / per cubic yard
Ozone Depleting or Freon Containing	\$40.00 / per item	\$60.00 / per item
Tires with rim for commercial vehicles	\$40.00 / each	\$60.00 / each
Tires with rim for industrial vehicles	\$75.00 / each	\$100.00 / each
Tires with rim passenger vehicle	\$15.00 / each	\$25.00 / each
Tires no rim	Free	Free

**Contractors**

1/2 Ton Trailer	\$100.00 / per load
Tandem	\$200.00 / per load
Tri-Axel	\$300.00 / per load

Upon accessing the landfill site, it will be mandatory to stop and see the Landfill Attendant. The Landfill attendant will provide you with a receipt and advise you on the appropriate location to dispose of your refuse.

Residential property owners will be allowed to obtain two vouchers per property per calendar year. Municipal staff must be presented with proof of property ownership to obtain your voucher. For example, a recent tax statement that includes your name and address will suffice.



**AVIS PUBLIC**  
**FRAIS DE DÉCHARGE AU DEPOTOIR MUNICIPAL**

Lors de sa réunion spéciale du 16 avril 2025, le Conseil du Canton de McGarry a autorisé l'introduction des frais de décharge. Les frais de décharge au dépotoir municipal **débuteront le 1er juillet 2025.**

**Frais de décharge au dépotoir**

<b><u>Description</u></b>	<b><u>Frais applicables</u></b>	
	<i>Argent comptant seulement</i>	
	<b>Résident</b>	<b>Non-Résident</b>
Par sac	\$4.00 ou 3 sacs pour \$10.00	\$6.00 ou 3 sacs pour \$15.00
Tarif forfaitaire	\$5.00 / par mètre cube <i>Exemple : Hauteur d'une boîte du camion standard 1/2 tonne environ \$10.00.</i>	\$7.00 / par mètre cube <i>Exemple : Hauteur d'une boîte du camion standard 1/2 tonne environ \$14.00.</i>
Déchets résidentiels/commerciaux triés Déchets de construction/démolition triés Matériaux non dangereux	\$15.00 / par mètre cube	\$20.00 / par mètre cube
Déchets résidentiels/commerciaux non triés Déchets de démolition non triés et Matière inorganique semblable à la terre	\$30.00 / par mètre cube	\$40.00 / par mètre cube
Déchets de chantier – y compris le bois propre, les broussailles, les matériaux de jardin et les matières végétales	\$5.00 / par mètre cube	\$10.00 / par mètre cube
Déchets qui appauvrissent de la couche d'ozone ou contenant du fréon	\$40.00 / par article	\$60.00 / par article
Pneus avec jante pour véhicules utilitaires	\$40.00 / chacun	\$60.00 / chacun
Pneus avec jante pour véhicules industriels	\$75.00 / chacun	\$100.00 / chacun
Pneus avec jante pour véhicule de tourisme	\$15.00 / chacun	\$25.00 / chacun
Pneus sans jante	Gratuit	Gratuit

**Contracteurs**

1/2 tonne de remorque	\$100.00 / par chargement
Tandem	\$200.00 / par charge
Tri-Axel	\$300.00 / par charge

Une fois sur le site d'enfouissement, il sera obligatoire de s'arrêter et de voir le préposé. Le préposé à la mise en décharge vous remettra un reçu et vous indiquera l'endroit approprié pour éliminer vos déchets.

Les propriétaires résidentiels seront autorisés à obtenir deux bons par propriété et par année civile. Le personnel municipal devra être présenter avec une preuve de propriété pour obtenir votre bon. Par exemple, une facture de taxe comportant votre nom et votre adresse.



# New water, sewer and debenture rates

		<u>Late Fees:</u>	<u>After Due Date</u>
Residential Water	\$49.19	\$0.50	\$49.69
Sewer	\$55.65	\$0.56	\$55.93
Residential Debenture	\$26.99	\$0.28	\$27.27
<b>Total:</b>	<b>\$131.83</b>	<b>\$1.34</b>	<b>\$133.17</b>

**Please note that these rates will apply starting**

**July 1<sup>st</sup>, 2025, as per**

**By-Law 2025-23**



# Nouveaux tarifs d'eau, égouts et débenture

		<u>Frais de retard :</u>	<u>Après la date d'échéance</u>
Eau résidentielle	\$49.19	\$0.50	\$49.69
Égout	\$55.65	\$0.56	\$55.93
Débenture résidentielle	\$26.99	\$0.28	\$27.27
<b>Total</b>	<b>\$131.83</b>	<b>\$1.34</b>	<b>\$133.17</b>

**Veillez noter que ces tarifs s'appliqueront à compter du  
1er juillet 2025, selon le  
Règlement 2025-23**



**TAKE NOTICE** that tenders are invited for the purchase of Surplus land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 7, 2025, at the Township of McGarry, Municipal Office, 27 Webster Street, P.O. Box 99, Virginiatown, Ontario, P0K 1X0.

<b><u>DESCRIPTION OF LAND(S)</u></b>	<b><u>MINIMUM TENDER AMOUNT \$</u></b>
<p><b>31 KEARNS AVENUE</b>            Kearns, Ontario            Roll # 5458 000 003 18500 0000            PIN #61224-0476            Plan M125T, Lot 185, PCL13925SST            Frontage 40 - Depth 110            Public Road access / Not on a lake            Zoned – Residential (R1)            MPAC Assessment \$6,200.00</p>	<p><b>\$ 6,000.00</b></p>
<p><b>32 LYNCH AVENUE</b>            Kearns, Ontario            Roll # 5458 000 003 06800 0000            PT MCL5413, PCL8177CST            PIN# 61224-1261            Lot size 5.46 Acres            Public Road access / Not on a lake            Zoned – Townsite Centre Zone (TC)            MPAC Assessment \$106,000.00  <i>The buyer of this property is required to obtain all necessary permits and must demolish the existing structure on the land within one year of purchase, at their own expense.</i></p>	<p><b>\$ 8,000.00</b></p>
<p><b>2 COCKERAM STREET</b>            Virginiatown, Ontario            Roll # 5458 000 001 01100 0000            PIN #61224-0987            Plan M126T, Lot 11, PCL10465CST            Frontage 40 - Depth 100            Public Road access / Not on a lake            Zoned – Residential (R1)cbo            MPAC Assessment \$30,500.00.</p>	<p><b>\$ 6,000.00</b></p>

<p><b>13 REDDICK AVENUE</b>  Virginiatown, Ontario  Roll # 5458 000 001 25700 0000  PIN #61224-0691 &amp; 61224-0692  Plan M132T, Lot 259 &amp; 260, PCLS 11530 &amp; 11709CST  Frontage 76 - Depth 90  Public Road access / Not on a lake  Zoned – Residential (R1)  MPAC Assessment \$37,500.00</p>	<p><b>\$ 6,000.00</b></p>
<p><b>4 CONNELL AVENUE</b>  Virginiatown, Ontario  Roll # 5458 000 001 24800 0000  PIN #61224-0783  Plan M126T, Lots 250 &amp; 251, PCL 11522CST  Frontage 96.22  Public Road access / Not on a lake  Zoned – Townsite Centre Zone (TC)  MPAC Assessment \$6,200.00</p>	<p><b>\$ 8,000.00</b></p>
<p><b>6 COLVILLE STREET</b>  Virginiatown, Ontario  Roll # 5458 000 001 14900 0000  Plan M126T, Lot 149, PCL 5760CST  PIN# 61224-0807  Frontage 45  Public Road access / Not on a lake  Zoned – Residential (R1)  MPAC Assessment - \$29,500.00</p>	<p><b>\$ 6,000.00</b></p>
<p><b>126 GOVERNMENT ROAD</b>  Kearns, Ontario  Roll #5458 000 003 01300 0000  PIN #61224-0318  Plan M125T, Lot 13, PCL 1374SST PT  Frontage 40 – Depth 100  Public Road Access – Hwy 66 / Not on a lake  Zoned – Townsite Centre Zone (TC)  MPAC Assessment - \$6,100.00</p>	<p><b>\$ 8,000.00</b></p>
<p><b>152 GOVERNMENT ROAD</b>  Kearns, Ontario  Roll #5458 000 003 02600 0000  PIN# 61224-0327  Plan M125T, Lot 26, PCL 8370SST  Site Area 0.07 – Frontage 57.6  Public Road Access – Hwy 66 / Not on a lake  Zoned – Townsite Centre Zone (TC)  MPAC Assessment - \$22,500.00</p>	<p><b>\$8,000.00</b></p>

<p><b>24 KEARNS AVENUE</b>  Kearns, Ontario  Roll # 5458 000 003 18000 0000  PIN # 61224-0471  Plan M125T, Lot 180, PCL 14222SST  Frontage 40 – Depth 100  Public Road Access / Not on a lake  Zoned – Residential (R1)  MPAC Assessment - \$6,100.00</p>	<p><b>\$6,000.00</b></p>
<p><b>12 – 26<sup>th</sup> STREET</b>  North Virginiatown, Ontario  Roll # 5458 000 002 06700 0000  PIN #61224-1114  Plan M168T, Lot 425, PCL 10498CST  Frontage 50 – Depth 130  Public Road Access / Not on a lake  Zoned – Residential (R1)  MPAC Assessment – \$12,400.00</p>	<p><b>\$6,000.00</b></p>
<p><b>51 COLVILLE STREET</b>  Virginiatown, Ontario  Roll # 5458 000 001 29000 0000,  PIN 61224-0715  Plan M132T, Lot 292, PCL11631 CST  Frontage 40 – Depth 90  Public Road Access / Not on a lake  Zoned – Residential (R1)  MPAC Assessment - \$6,000.00</p>	<p><b>\$ 6,000.00</b></p>

Tenders must be submitted in the prescribed tender to purchase form and must be accompanied by a deposit in the form of a certified cheque, bank draft or money order, representing at least 20 % of the tender amount made to the Township of McGarry before 3:00 p.m. on July 7, 2025 in a sealed envelope.

The successful bidders are responsible for any legal or other related costs associated with the sale of each property.

The municipality makes no representation regarding the title to, availability of road access, or any other matters relating to the lands being sold. Responsibility of ascertaining these matters rest with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

The sealed bids will be opened at the Regular Council Meeting of July 8, 2025, at 6:00 p.m. in the meeting room at the Community Centre.

Please visit [www.mcgarry.ca](http://www.mcgarry.ca), under Town Hall to view the Zoning By-Law and Official Plan.

Due to budget constraints the Tourist Centre will be closed for the 2025 season. Please call the office at 705-634-2145 if more information is needed.



En raison de contraintes budgétaires, le centre touristique sera fermé pour la saison 2025. S.V.P. appeler le bureau au 705-634-2145 si autre information est nécessaire.



The Township currently requires residents to sit on the following committee:

- Tourist Committee (1 seat)
- Recreation Committee (1 seat)
- Community Policing (1 seat)

If you wish to apply for this committee, please come to the Township Office for an application or email us at:

[mjensen@mcgarry.ca](mailto:mjensen@mcgarry.ca)



Le Canton est à la recherche de personnes désirant siéger sur le comité suivant:

- Comité de Touriste (1 siège)
- Comité de Récréation (1 siège)
- Comité de Police Communautaire (1 siège)

Si vous êtes intéressés à faire partie de ce comité, s.v.p. venez au bureau municipal pour un application ou envoyer un courriel à:

[mjensen@mcgarry.ca](mailto:mjensen@mcgarry.ca)

The Corporation of the Township of McGarry  
27 Webster Street  
P.O. Box 99  
Virginiatown, Ontario  
POK 1X0



**Committee Open Seat Registration Form**

I, \_\_\_\_\_, would like to put my name as  
a volunteer member for the vacant seat on the, \_\_\_\_\_ Committee.

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,

Signature: \_\_\_\_\_

# McGarry



**Saturday July 19<sup>th</sup>, 2025**

**From 8am to 1 pm**

Please call the municipal office at 705-634-2145  
to register and get your yard sale put on the  
community map.



# McGarry



**Le samedi 19 juillet, 2025**

**De 8h00 à 13h00**

Veuillez appeler le bureau municipal au  
705-634-2145 pour vous inscrire et mettre  
votre vente sur la carte.



# ATTENTION ALL RESIDENTS:

Here is a schedule of all monthly meetings that occur:

1<sup>st</sup> Tuesday of each month is the Recreation Committee Meeting at 6:00 p.m.

2<sup>nd</sup> Tuesday of each month is the Regular Committee Meeting at 6:00 p.m.

3<sup>rd</sup> Tuesday of each month is the Tourist Council Meeting at 6:00 p.m.

4<sup>th</sup> Tuesday of each month is the Strategic Planning Committee Meeting at 6:00 p.m.

3<sup>rd</sup> Thursday of each month is the Policing Committee Meeting at 6:00 p.m.

All agendas can be viewed on our website at [www.mcgarry.ca](http://www.mcgarry.ca) under Council and Committees or view the calendar on our website.

All meetings can be attended by phone or in person at the Community Centre in the meeting room. The phone number with PIN# are posted on each agenda.

Special Meetings are called when needed at the discretion of the Mayor and Council. Special Meeting times may vary.

# À L'ATTENTION DE TOUS LES RÉSIDENTS :

Voici le calendrier de toutes les réunions mensuelles qui ont lieu :

Le 1<sup>er</sup> mardi du mois est la réunion du Comité de Recréation à 18h00.

Le 2<sup>e</sup> mardi du mois est la réunion ordinaire du Conseil à 18h00.

Le 3<sup>e</sup> mardi du mois est la réunion du comité touristique à 18h00.

Le 4<sup>e</sup> mardi du mois est la réunion du Comité de planification stratégique à 18h00.

Le 3<sup>e</sup> jeudi est la réunion du comité de Police à 18h00.

Tous les ordres du jour peuvent être consultés sur notre site Web à [www.mcgarry.ca](http://www.mcgarry.ca) sous conseil et comités ou dans le calendrier sur notre site Web.

Vous pouvez assister à toutes les réunions par téléphone et en personne au centre communautaire dans la salle de réunion. Le numéro de téléphone avec le NIP est affiché sur chaque ordre du jour.

**Les réunions spéciales sont convoquées au besoin à la discrétion du Maire et du Conseil. Les heures de réunion spéciale peuvent varier.**

McGarry Strategic Planning Committee

# COMMUNITY GARDEN BOXES

The municipality is once again offering six raised garden boxes for the 2025 summer season. These will be rented free of charge on a first-come, first-served basis.

To reserve your garden box, please contact the municipal office as soon as possible at 705-634-2145.

## ◆ Important Details:

- Reservations are for individual renters only (you cannot reserve on behalf of someone else).
- Renters are responsible for topping off soil as needed.
- Soil and seeds are at the renter's expense.
- The Strategic Planning Committee provides the boxes free of charge but does not supply gardening materials.
- At the end of the season, all boxes must be cleaned out by November 1, 2025.

We wish you a wonderful growing season!



Comité de planification stratégique de McGarry

# BACS DE JARDIN COMMUNAUTAIRES

La municipalité offre à nouveau six bacs de jardin surélevés pour la saison estivale 2025. Ceux-ci seront loués gratuitement selon le principe du premier arrivé, premier servi. Pour réserver votre bac de jardin, veuillez contacter le bureau municipal dès que possible au 705-634-2145.

◆ Informations importantes :

- Les réservations sont individuelles (vous ne pouvez pas réserver au nom de quelqu'un d'autre).
- Les locataires sont responsables de l'ajout de terre si nécessaire.
- La terre et les semences sont aux frais du locataire.
- Le comité de planification stratégique fournit uniquement les bacs gratuitement, mais ne fournit pas de matériel de jardinage.
- À la fin de la saison, tous les bacs doivent être nettoyés avant le 1<sup>er</sup> novembre 2025.

Nous vous souhaitons une excellente saison de jardinage ! 🌱 🌻



## **GARBAGE COLLECTION**

Please be advised that the weekly garbage bag limit is 4 bags. The color of bag does not matter. If your bag is white, green, black, big or small 4 bags is the limit.



Garbage can also be put in bins or cans. **If there is any loose garbage in the bin or can it will not be picked up.**

We would like to remind residents to have their garbage out by 8:00 am the day of garbage pickup, make sure to tie your bags up properly and also make sure your bags do not weigh more than 40 lbs. We also ask that you do not put your garbage out days ahead. Summer is here and animals are wandering the streets.

If Public Works Crew arrive at your residence and your garbage is not tied up properly or is too heavy, they will not be picking them up.

Thank you for your co-operation in this matter!

The Corporation of the Township of McGarry

## COLLECTION D'ORDURES

Veillez prendre note que la limite de sacs à ordures par semaine est à 4 sacs. La couleur du sac n'a pas d'importance. Si votre sac est blanc, noir, vert, grand ou petit 4 sacs est la limite.

**Maximum 4 sacs indépendamment de la grandeur ou de la couleur.**



Les sacs à ordures peuvent aussi être déposés dans des bacs. Les **déchets ne doivent pas être déposés directement dans les poubelles ou les bacs**, ils doivent être dans des sacs et attachés de façon sécuritaire. **Si les déchets se retrouvent directement dans les poubelles et ne sont plus dans des sacs, ces dernières ne seront pas ramassées.**

Nous aimerions rappeler aux résidents que leurs poubelles doivent être mises au chemin avant 8h00 le jour de la collection des ordures. Les sacs d'ordures doivent être bien attachés et ne doivent pas peser plus de 40 lbs. Nous vous demandons également de ne pas mettre vos ordures au chemin des jours à l'avance. L'été est arrivé et les animaux se promènent dans les rues.

Si nos travailleurs publics arrivent à votre résidence et vos ordures ne sont pas attachées ou trop lourdes, ils ne les ramasseront pas.

Merci de votre collaboration!

La Corporation du Canton de McGarry

# McGarry Knitting Club

**Every Thursday**

**at the**

**Virginiatown Community Centre**

**From 1:00 p.m. to 3:00 p.m.**

**Everyone is welcome to come**



# Club de Tricot de McGarry

**Tous les jeudis au  
Centre Communautaire de Virginiatown  
De 13h00 à 15h00**

**Tout le monde est bienvenu**





## 2025 DOG TAGS

COME AND REGISTER YOUR DOGS

### TAGS ARE:

**\$20.00** IF YOUR DOG IS **NEUTERED/ SPAYED**

**\$25.00** IF YOUR DOG IS **NOT NEUTERED/SPAYED**

JUST A FRIENDLY REMINDER,

IF YOUR DOG IS **NEUTERED/SPAYED**, BRING IN  
YOUR PAPERWORK WHEN COMING IN TO BUY A  
TAG.



## ÉTIQUETTES DE CHIEN POUR 2025

VENEZ ENREGISTRER VOTRE CHIEN

### ÉTIQUETTES :

**\$20.00** SI VOTRE CHIEN EST **CASTRÉ /STÉRILISÉ**

**\$25.00** SI VOTRE CHIEN N'EST PAS  
**CASTRÉ/STÉRILISÉ**

JUSTE UN RAPPEL AMICAL,

SI VOTRE CHIEN EST **CASTRÉ /STÉRILISÉ** APPORTER  
VOS DOCUMENTS LORSQUE VOUS VENEZ ACHETER  
VOTRE ÉTIQUETTE.

## NOTICE

All dog owners are to walk their dogs on a leash. The Township does not permit dogs running at large in the municipality. Please refer to By-Law below. For French version please contact the Municipal office.



### **Township of McGarry Prohibit the running at large of dogs in the Township of McGarry By-Law 2021-34**

By-Law 2021-34

WHEREAS Section 210 of the Municipal Act, R.S.O. 1990, Chapter M. 45, as amended provides that municipalities may pass by-laws to prohibit the running at large of dogs in the Township.

AND WHEREAS Section 210 of the Municipal Act, R.S.O. 1990, Chapter M. 45, as amended provides that municipalities may pass by-laws for restricting the number of animals or any class thereof that may be kept by any person or in or about any dwelling unit within the municipality.

At Large – a dog shall be deemed to be at large when it is found in any place other than the premises of the owner of the dog and not under restraint.

Restraint – shall mean a dog is under restraint within the meaning of the By-Law, if it is on the owner's property, or on a leash.

Keep in an enclosed pen of construction and sufficient dimension to provide humane shelter for said dog and which prevents it from escaping or from persons gaining entry.

## AVIS

Tous les propriétaires de chiens doivent promener leurs chiens en laisse. Le canton ne permet pas aux chiens de courir en liberté dans la municipalité. Veuillez consulter les Règlements ci-dessous. Pour obtenir la version française, veuillez communiquer avec le bureau municipal.



### **Canton de McGarry**

### **Interdire la course en liberté de chiens dans le Canton de McGarry Règlement 2021-34**

#### Règlement 2021-34

ATTENDU QUE l'article 210 de la Loi sur les municipalités, L.R.O. 1990, chapitre M.45, dans sa version modifiée, prévoit que les municipalités peuvent adopter des règlements pour interdire l'utilisation de chiens en liberté dans le canton.

ET ATTENDU QUE l'article 210 de la Loi sur les municipalités, L.R.O. 1990, chapitre M. 5, dans sa version modifiée, prévoit que les municipalités peuvent adopter des règlements pour restreindre le nombre d'animaux ou toute catégorie d'animaux pouvant être gardés par toute personne ou dans une unité d'habitation à l'intérieur de la municipalité.

En liberté – Un chien est réputé être en liberté lorsqu'il se trouve ailleurs que dans les locaux du propriétaire du chien et qu'il n'est pas sous restriction.

Retenue – signifie qu'un chien est soumis à une contrainte au sens du Règlement, s'il se trouve sur la propriété du propriétaire ou en laisse.

Garder dans un enclos fermé de construction et de dimension suffisante pour fournir un abri sans cruauté pour ledit chien et qui l'empêche de s'échapper ou de personnes entrantes.



**As per By-Law 2001-06:**

We ask that the residents getting loads of firewood by transport ensure that the wood be unloaded on their property to ensure laneways are not obstructed.

All residents are responsible to clean all debris left from the transport unloading.

Thank you for your cooperation.

**Selon la loi 2001-06:**

Nous demandons que les résidents qui reçoivent du bois de chauffage par transport s'assurent que le bois soit déchargé sur leur propriété pour s'assurer que les ruelles ne soient pas obstruées.

Tous les résidents sont responsables de nettoyer tous les débris laissés par le déchargement du transport.

Merci de votre coopération.



The fitness centre is open to all residents. The monthly membership cost for a resident is \$30.00/month, non-residents are \$40.00/month and seniors (60+) \$20.00/month. Memberships are from the 1<sup>st</sup> of the month till the 31<sup>st</sup> of the month. There will be no prorating during the month. The membership is a flat rate. You must pay your monthly membership at the Township Office. If you are just starting a membership, you must pay a \$50.00 deposit for the key. When returning the key, you will get that deposit back.

**Please be advised that children over the age of fourteen (14) are required to be accompanied by an adult, and children under the age of six (6) are prohibited from entering the fitness centre.**

---

Le centre de conditionnement physique est ouvert à tous les résidents. Le coût de votre adhésion mensuelle est de 30.00\$ par mois pour résident, 40.00\$ par mois pour non-résidents et 20.00\$ par mois pour personnes âgées (60+). Les adhésions sont du 1<sup>er</sup> du mois au 31 du mois. Il n'y aura pas de calcul au prorata durant le mois. L'adhésion est forfaitaire. Vous devez payer votre adhésion mensuelle au bureau municipal. Si vous commencez tout juste à devenir membre, vous devez payer un dépôt de 50.00\$. Lorsque vous retournez la clé, vous récupérez ce dépôt.

**Veillez noter que les enfants de plus de quatorze (14) ans doivent être accompagnés d'un adulte et que l'entrée au centre de conditionnement physique est interdite aux enfants de moins de six (6) ans.**

# **ATTENTION!**

**As a courtesy, please call the municipal office at 705-634-2145 when filling up your pool. This allows us to monitor the water consumption.**

---

**Par courtoisie, veuillez communiquer avec le bureau municipal au 705-634-2145 lorsque vous remplissez votre piscine, cela nous permet de surveiller la consommation d'eau.**



**With the nice weather, we asked everyone to drive slowly and be extra careful of the children playing outside.**



**Avec le beau temps, nous demandons à tous de conduire lentement et faire très attention aux enfants qui jouent dehors.**

The McGarry Volunteer Fire Brigade is accepting applications for those who would like to join our great team.

Drop in at the Municipal office and get your application.



Les pompiers volontaires de McGarry acceptent les candidatures de ceux qui souhaitent se joindre à notre belle équipe.

Passez au bureau municipal et obtenez votre application.

**NOTICE  
RESIDENTS OF THE TOWNSHIP OF MCGARRY  
FIRE RESTRICTIONS IN EFFECT  
BY-LAW 98-08**

**Between April 1<sup>st</sup> - October 31<sup>st</sup>** fires are permitted only for cooking or warmth and only in approved containers and small open fires to a maximum of (1) one meter in diameter within the boundaries of the Township of McGarry.

Fires on rural or commercial properties must first have an approved fire container and spark resister top approved by the Fire Chief or his designate for the Township of McGarry prior to igniting any fire. All fire scenes shall be equipped with safety equipment such as water and/or portable fire extinguishers (Type A, B, C), rakes or any tool necessary for safety.

Any person found in violation of this By-Law is liable upon conviction to a fine in any calendar year of:

<b>\$50.00</b>	<b>First Offence</b>
<b>\$100.00</b>	<b>Second Offence</b>
<b>\$1000.00</b>	<b>Third Offence</b>

To have a container inspected contact: Fire Chief Neil Albright at (705) 634-2443.

**NOTIFICATION  
RÉSIDENT DU COMTÉ DE MCGARRY  
RÈGLEMENT MUNICIPAL 98-08  
RESTRICTIONS DE FEU EN VIGUEUR**

**Entre le 1er avril et le 31 octobre** les feux sont autorisés seulement pour la cuisine ou la chaleur. Vous devez utiliser des récipients approuvés et les petits feux ouverts ne doivent pas excéder (1) un mètre de diamètre dans les limites du comté de McGarry.

Les feux sur les propriétés rurales ou commerciales doivent être allumés dans un récipient muni d'un couvercle résistant aux étincelles. Avant d'allumer un feu, vous devez obtenir l'approbation du chef des incendies ou d'une personne désignée pour le comté de McGarry.

Toutes les scènes de feu seront équipées de matériel de sureté tel que l'eau et/ou des extincteurs portatifs (Type A, B, C), râdeaux ou autres outils nécessaires pour la sureté.

Toutes personne ne respectant pas ce règlement municipal s'expose à une amende durant toute l'année:

<b>\$50.00</b>	<b>Première Offense</b>
<b>\$100.00</b>	<b>Deuxième Offense</b>
<b>\$1000.00</b>	<b>Troisième Offense</b>

Pour une vérification de votre récipient veuillez contacter le Chef Pompier: Neil Albright au (705) 634-2443.

## Temporary Structures

Please be advised that ALL temporary structures should have been dismantled **by May 1<sup>st</sup>, 2025.**

Any Temporary Structures still standing are subject to a fine of \$110.00.

By-Law # 2010-32 – Being a By-Law to regulate the erection and use of Temporary Structures.



## Structure Temporaire

Veillez noter que toutes les structures temporaires doivent avoir été démantelées par le **1<sup>er</sup> mai, 2025.**

Si vous avez encore une structure temporaire, vous pourriez recevoir une amende de \$110.00.

Règlement # 2010-32 – Un règlement pour régler la mise en place et l'utilisation de Structures Temporaires.

## **SPEED LIMIT REDUCED**

Please be advised that the speed limit in the Municipality of McGarry is now 30 kilometers per hour, unless otherwise specified.

The Corporation of the Township of McGarry has passed By-Law # 2017-35, being a By-Law to reduce speed limit and regulate traffic flow on all Township roadways.

The Township has received many complaints regarding speeding motorists. It is advised that anyone who witnesses a speeding motorist to please write down the license plate number along with a brief description of the vehicle and to call the OPP at 1 888 310-1122.



## **LIMITE DE VITESSE RÉDUITE**

Veillez noter que la limite de vitesse dans le Canton de McGarry est maintenant 30 kilomètres par heure, à moins d'indication contraire.

La Corporation du Canton de McGarry a passé la loi # 2017-35, étant le règlement pour réduire la limite de vitesse et régler la circulation routière du Canton.

Le canton de McGarry a reçu de nombreuses plaintes concernant la vitesse des automobilistes. Il est conseillé à toute personne qui est témoin d'un excès de vitesse d'inscrire le numéro de la plaque d'immatriculation ainsi qu'une brève description du véhicule et d'appeler la Police provinciale de l'Ontario au 1 888 310-1122.

# AVIS

## NE PAS NOURRIR LES MOUETTES

### POURQUOI VOUS NE DEVRIEZ PAS NOURRIR LES MOUETTES

#### 1. Surpopulation

Les mouettes sont des animaux très intelligents, et il ne prend pas longtemps pour eux de comprendre quand ils ont trouvé une bonne chose, dans ce cas une provision constante de nourriture. Cela signifie des troupes de mouettes partout où cette nourriture est disponible. Ce qui peut causer un surpeuplement de mouettes dans une zone particulière. En amenant toutes ces mouettes à un endroit vous augmentez aussi les chances de reproduction et l'augmentation de la population encore plus loin.

#### 2. Dépendance aux humains

Plus nous alimentons les mouettes plus ils deviennent dépendant de nous et notre régime. Plus qu'ils aiment la nourriture que nous mangeons plus probablement ils vont renoncer à leur régime habituel. Une fois qu'ils commencent à dépendre des débris de nourriture qu'on leur offre, ils sont moins susceptibles à mettre l'effort de chasser leur propre nourriture. Contrairement à nous les mouettes ne sont pas conscientes de ce qu'ils mangent est en réalité pas bon pour eux. Ceci aboutira aux mouettes à ne pas avoir les substances nutritive dont ils ont besoin pour survivre, avec lequel ils en arriveraient s'ils tenaient à leur régime normal.

#### 3. Problèmes Sociaux

Comme nous alimentons les mouettes, leurs craintes des humains diminuent ce qui les rend plus qu'une menace. Les mouettes peuvent devenir très agressives quand ils sont en troupeau, et ont commencé à viser les adultes et les enfants ainsi que les animaux. Les mouettes ne peuvent pas différencier entre les gens qui portent de la nourriture, ce qui a abouti à beaucoup de gens étant attaqué ces dernières années.

#### 4. Risque de maladies

Comme avec n'importe quels excréments d'animaux, les excréments de mouettes entraînent une gamme de maladies qui peuvent mener à plusieurs problèmes. Avec l'augmentation de mouettes dans notre communauté nous voyons plusieurs bâtiments avec des excréments, ce qui apporte avec cela le risque potentiel de maladies. Aussi bien que les mouettes eux-mêmes nous sommes aussi en danger des autres parasites qui peuvent être attirés par la présence de mouettes.

#### 5. Mouettes en Nidification

En alimentant les mouettes, nous les attirons dans notre communauté ce qui signifie que vous devez vous préparer à la possibilité que les mouettes nichant pourraient finir par s'installer sur votre toit. Ayant des mouettes sur votre toit peut s'avérer à être un problème perturbateur et coûteux si vous ne traitez pas le problème correctement.

**Nous espérons les points que nous avons levés ici vous ont donné assez de raisons de ne pas alimenter les mouettes. Le Canton de McGarry vous avertit DE NE PAS NOURRIR LES MOUETTES.**

# **ATTENTION DO NOT FEED SEAGULLS**

## **WHY YOU SHOULDN'T FEED SEAGULLS**

### **1. Overpopulation**

Seagulls are very clever animals and it doesn't take long for them to realise when they are on to a good thing, in this case a constant supply of food. This means they are going to flock to wherever this food is available which can cause an overcrowding of seagulls in a particular area. By bringing all of these seagulls to one place you are also increasing the chances of them reproducing and increasing the population even further.

### **2. Dependence on humans**

The more we feed the seagulls the more they are going to become dependent on us and our diet. The more they enjoy the food we eat the more likely they are going to forego their usual diet. Once they start to depend on the scraps of food we feed them they are less likely to put the effort in to hunting for their own food, unlike us the seagulls aren't aware that what they are eating is actually bad for them. This will then result in them not getting the nutrients that they need to survive which they would be getting if they were sticking to their natural diet and ironically begging for even more food to make up for the nutrients they are lacking.

### **3. Social problem**

As we feed seagulls their fear of humans decreases which in turn makes them more of a menace. Seagulls can become very aggressive when they are in packs and have started targeting both adults and children as well as animals. Seagulls can't differentiate between food that is being offered to them and people that are just carrying their food which has resulted in a lot of people being attacked in recent years.

### **4. Risk of disease**

As with any animal faeces, seagull droppings can carry a range of diseases that can lead to illness. With the increase of seagulls in the areas we are seeing more and more buildings and public areas that are being defecated which brings with it the potential risk of disease. As well as the seagulls themselves we are also at risk from the other pests that can be attracted by the presence of seagulls

### **5. Nesting gulls**

By feeding seagulls we are attracting them to the areas which means you have to be prepared for the possibility that nesting gulls might end up settling on your roof. Having gulls on your roof can prove to be a disruptive and costly problem if not dealt with properly.

**We hope the points we have raised here have given you enough reasons to not feed the seagulls. The Township of McGarry urges all residents TO NOT FEED THE SEAGULLS.**



## Off-Road Vehicles

BEING a By-Law to govern and regulate the operation of Off-Road Vehicles on any highway that is under the jurisdiction of the Municipality, or on any part of parts of such highways.

By-Law No. 2015-26

The above mentioned By-Law states that:

- That off-road vehicles shall not travel at a rate of **speed greater than 20km/h.**
- That off-road vehicles may not travel on the following highways or areas within the Township of McGarry:
  - Any rail, hydro or pipeline rights-of-way,
  - Against the direction of general traffic,
  - In a construction zone,
  - On a closed highway
  - Within a provincial park,
  - On any private property without consent of the owner
  - On any sidewalk,
  - On any municipality maintained land as parks or playgrounds.

That any person who contravenes any of the provisions of this By-Law is guilty of an offence and, upon conviction, is liable to a fine as provided for under the Highway Traffic Act.

---



## Véhicule Hors Terrain

ÊTRE un Règlement visant à régir et à régler l'exploitation des véhicules hors route sur toute route relevant de la compétence de la municipalité ou sur toute partie de ces routes.

Règlement no 2015-26

Le règlement susmentionné stipule que :

- Les véhicules hors route ne doivent pas circuler à une vitesse supérieure à 20 km/h.
- Les véhicules hors route ne peuvent circuler sur les routes ou les secteurs suivants dans le canton de McGarry :
  - les emprises ferroviaires, hydroélectriques ou pipelinières;
  - contre la direction de la circulation générale;
  - Dans une zone de construction,
  - Sur une autoroute fermée
  - Dans un parc provincial,
  - Sur toute propriété privée sans le consentement du propriétaire
  - Sur n'importe quel trottoir,
  - Sur tout terrain entretenu par une municipalité en tant que parc ou terrain de jeux.

Quiconque contrevient à l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement est coupable d'une infraction et, sur déclaration de culpabilité, est passible d'une amende conformément au Code de la route.

---

## **Barbecue safety tips**

### **Before use**

If your barbecue has been sitting for a long period of time (over winter), it will need to be checked before use. Look for:

- blocked burners or metal tubes near the burners
- damaged or leaking fittings and hoses:
  - use a soapy water solution and check for bubbles
  - if you see bubbles, have the barbecue serviced by an authorized professional and then re-check for leaks
  - replace cracked or damaged hoses even if they are not leaking
- a damaged seal (check the seal when you get your barbecue tank refilled and check for leaks after re-installing)

Also make sure the barbecue and burners are clean and the briquettes do not have a lot of grease buildup.

When setting up your barbecue, make sure it is:

- outside and in a well-ventilated area
- far away from combustible materials and windows and doors
- on an even surface to reduce the risk of it tipping over

### **During use**

When you use your barbecue, keep the lid open when lighting it. Follow these 3 steps:

1. open the shut-off valve on your tank to turn on the gas
2. turn the burner controls on the barbecue to the appropriate position
3. ignite the barbecue using the igniter switch or other recommended means, making sure not to lean over the barbecue

If the barbecue does not light right away:

- turn off the gas
- wait for the gas to go away before re-lighting

### **After use**

After barbecuing:

- shut off the gas valve.
- let the gas remaining in the connecting hose burn off.
- close the burner controls.

If you have a charcoal barbecue, make sure the charcoal has cooled down completely before you get rid of it. This could take several hours.

## **Consignes de sécurité concernant les barbecues**

### **Avant l'utilisation**

Si votre barbecue n'a pas servi pendant une longue période (tout l'hiver), vous devez le vérifier avant de l'utiliser. Regardez si :

- les brûleurs ou les tubes métalliques près des brûleurs sont obstrués
- les raccords et les tuyaux sont endommagés ou fuient :
  - utilisez une solution d'eau savonneuse et vérifiez si des bulles se forment
  - si vous voyez des bulles, faites réparer le barbecue par un professionnel, puis vérifiez à nouveau s'il y a une fuite
  - remplacez les tuyaux fissurés ou endommagés, même s'ils ne fuient pas
- le joint d'étanchéité est endommagé (vérifiez le joint lorsque vous faites remplir le réservoir du barbecue et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite après l'avoir réinstallé)

Assurez-vous également que le barbecue et les brûleurs sont propres et qu'il n'y a pas de dépôts importants de gras sur les briquettes.

Il importe également d'installer votre barbecue :

- à l'extérieur, dans un endroit bien aéré
- loin des matières combustibles ainsi que des portes et des fenêtres
- sur une surface plane pour réduire le risque qu'il bascule

### **Pendant l'utilisation**

Lorsque vous utilisez votre barbecue, laissez le couvercle ouvert pendant l'allumage. Il y a trois étapes à suivre :

1. ouvrez le robinet de la bouteille de gaz
2. tournez le bouton de réglage à la bonne position
3. allumez le barbecue à l'aide du bouton-poussoir ou par un autre moyen recommandé, en prenant soin de ne pas vous pencher au-dessus de l'appareil

Si le barbecue ne s'allume pas immédiatement :

- coupez l'alimentation en gaz
- attendez que le gaz se dissipe avant de réessayer

### **Après l'utilisation**

Après avoir utilisé le barbecue :

- Fermez le robinet de la bouteille de gaz
- Laissez brûler le gaz qui se trouve dans le tuyau de raccordement
- Éteignez le brûleur

Si vous avez un barbecue au charbon de bois, laissez refroidir complètement le charbon avant de le jeter. Cela peut prendre plusieurs heures.



## Summer safety

Summer is a time for family road trips, outdoor fun in the sun and hopefully lots of great weather.

Here are some simple reminders to prepare for safe summer days:

**Stay cool in the heat:** Keep cool and hydrated and minimize your time in the sun between 11:00 a.m. and 4:00 p.m. Drink plenty of water, find shade, visit cool buildings, slow down, bathe in cool water and wear light-coloured clothing. Never leave children or pets inside a parked vehicle. When the outside air temperature is 23°C/73°F, the temperature inside a vehicle can be extremely dangerous – more than 50°C/122°F.

**Wear the right helmet:** Everyone is encouraged to wear a helmet when cycling, inline skating and skateboarding. The additional cushioning in a helmet could save your life. In bicycle mishaps, the forehead usually makes first contact with the ground. With skateboarding, falls are more common and helmets are specifically designed to protect more of the back of the head. Unlike bicycle helmets, skateboard headgear is also designed to protect against multiple falls, whereas bicycle helmets should be replaced after one crash.

**When thunder roars, go indoors:** Stay inside for at least 30 minutes after the last rumble of thunder. If you can hear thunder, you can get hit by lightning. Take shelter immediately in a sturdy, fully enclosed building with wiring and plumbing. If no solid building is available, you can take shelter in a metal-roofed vehicle.

**Stay safe while camping:** If strong winds, hail or a tornado is developing while you are camping in a tent or tent-trailer, move to the closest building or a hard-topped vehicle. Make every effort to get to a suitable shelter.

**Avoid the bugs – and their bite:** Avoid being outdoors at dawn or dusk, when mosquitoes are most active. Keep in mind that ticks are often found along trail edges, mostly in wooded areas or tall grass. Light-coloured clothing is less attractive to mosquitoes and allows you to see ticks more easily.

**Pack an emergency kit:** You may have some kit items already, such as a flashlight, a wind-up radio, food, water and a manual can opener. Make sure they are organized and easy to find in case you need to evacuate your home. Make a kit to go in a backpack. Whatever you do, don't wait until a disaster is happening to make a kit.

**Keep food fresh:** Chilling food properly is one of the most effective ways to reduce the risk of food-borne illness. Leftovers should be chilled promptly, but remember to throw them away if they have been out at room temperature for more than two (2) hours. Keep the fridge at 4°C (40°F) or below and use an appliance thermometer to check the temperature.

**Make a (safe) splash:** Never leave a child unattended in water, not even for a second. Pick the best time of the day to swim and avoid swimming at night and in stormy weather. The Canadian Red Cross offers tips for all kinds of water activities such as water parks, backyard pools and hot tubs.

**Stay safe on the roads:** Canada has nearly 900,000 kilometres of road — enough to circle the globe 22 times! Transport Canada is our resource on road safety, especially when travelling with children. Every year in Canada, about 10,000 children (from infants to 12-year olds) are hurt or killed on the roads. Make sure your children are always buckled-up properly while in the car, even for short trips. And remember, the back seat is always the safest place for your children.

Have a safe summer, from the Mayor, Council and staff of the Township of McGarry.



## Sécurité pendant l'été

**Restez au frais pendant les périodes de grande chaleur** : Restez au frais, soyez hydraté et minimisez votre temps au soleil entre 11 h et 16 h. Buvez beaucoup d'eau, trouvez de l'ombre, visitez les bâtiments climatisés, ralentissez, baignez-vous dans l'eau fraîche et portez des vêtements de couleur claire. Ne laissez jamais des enfants ou des animaux à l'intérieur d'un véhicule stationné. Lorsque la température de l'air extérieur est de 23 °C (73 °F), la température à l'intérieur d'un véhicule peut être extrêmement dangereuse — plus de 50 °C (122 °F).

**Portez le casque approprié** : Tout le monde est encouragé à porter un casque en vélo, en patin à roues alignées et en planche à roulettes. Le rembourrage supplémentaire dans un casque peut vous sauver la vie. Dans les cas d'accidents de vélo, le premier contact avec le sol lors d'une chute est habituellement au front. Puisque les chutes sont beaucoup plus fréquentes en planche à roulettes, ces casques sont spécifiquement conçus pour protéger une plus grande surface de l'arrière de la tête. Contrairement aux casques de vélo, les casques de planche à roulettes sont également conçus pour résister à de multiples chutes, tandis que les casques de vélo doivent être remplacés après un accident.

**Lorsque le tonnerre gronde, rentrez à l'intérieur** : Restez à l'intérieur pendant au moins 30 minutes après le dernier grondement de tonnerre. Si vous pouvez entendre le tonnerre, vous pourriez être touché par la foudre. Mettez-vous immédiatement à l'abri dans un bâtiment solide, entièrement fermé équipé d'un système électrique et de plomberie. Si aucun bâtiment solide ne se trouve à proximité, vous pouvez vous abriter dans un véhicule avec un toit en métal.

**Soyez en sécurité lorsque vous campez** : Si vous campez dans une tente ou une tente-roulotte et que de forts vents ou une tornade se développent, ou que de la grêle se met à tomber, déplacez-vous vers le bâtiment le plus proche ou dans un véhicule au toit rigide. Faites tout ce que vous pouvez pour trouver un abri approprié. Si vous ne trouvez aucun abri, cherchez refuge au fond d'une épaisse rangée d'arbres dans une zone ayant la plus basse altitude.

**Évitez les moustiques et leurs piqûres** : Évitez de sortir à l'aube ou au crépuscule, c'est à ce moment que les moustiques sont les plus actifs. Gardez à l'esprit que les tiques se trouvent souvent le long des bords de sentiers, surtout dans les zones boisées ou dans les hautes herbes. Les vêtements clairs sont moins attrayants pour les moustiques et vous permettent de voir plus facilement les tiques. Les insectifuges homologués contenant du DEET peuvent être utilisés en toute sécurité si vous suivez le mode d'emploi. La dernière évaluation de ces produits par Santé Canada a reçu la caution de la Société canadienne de pédiatrie.

**Préparez une trousse d'urgence** : Vous avez peut-être déjà quelques éléments nécessaires pour la trousse, comme une lampe de poche, une radio à manivelle, de la nourriture, de l'eau et un ouvre-boîte manuel. Assurez-vous que ces éléments soient bien rangés et faciles à trouver au cas où vous devriez évacuer votre domicile. Préparez une trousse pour votre sac à dos. Quoi que vous fassiez, n'attendez pas qu'une catastrophe se produise pour préparer une trousse

**Conservez les aliments frais** : La conservation appropriée des aliments est l'un des moyens les plus efficaces de réduire le risque de maladie d'origine alimentaire. Les restes de nourriture devraient être réfrigérés rapidement, mais n'oubliez pas de les jeter s'ils sont restés à la température ambiante pendant plus de deux heures. Faites en sorte que la température du réfrigérateur soit à 4 °C (40 °F) ou moins et utilisez un thermomètre pour appareils électroménagers pour vérifier la température.

**Plongez dans l'été (en toute sécurité)** : Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans l'eau, pas même pour une seconde. Choisissez le meilleur moment de la journée pour nager et évitez la baignade la nuit et par temps orageux.

**Soyez en sécurité sur les routes** : Il y a près de 900 000 kilomètres de route au Canada – c'est suffisant pour faire le tour du monde 22 fois! Transports Canada est notre ressource en matière de sécurité routière, surtout si vous voyagez avec des enfants. Chaque année au Canada, environ 10 000 enfants (allant des nourrissons aux jeunes de 12 ans) sont blessés ou tués sur les routes. Assurez-vous que vos enfants soient toujours bien attachés dans la voiture, même pour de courts trajets. Et rappelez-vous, le siège arrière est toujours l'endroit le plus sécuritaire pour vos enfants.

Le maire, les conseillers et les employés du Canton de McGarry vous souhaite de passer un été heureux!



## **TEMISKAMING MUNICIPAL SERVICES ASSOCIATION BUILDING DEPARTMENT**

**Un permis de construction ou de démolition doit être obtenu avant de commencer le travail. Les permis de construction sont pour la sécurité du propriétaire et fournissent des informations à MPAC pour garder l'évaluation de propriété courante. QUAND AI-JE BESOIN D'UN PERMIS?**

**Les permis sont normalement exigés pour:**

- Toute addition a une structure existante
- Toute nouvelle structure plus de 161 pieds carrés
- Vérandas ou pont plus de 24 pouces de haut
- Ponts qui sont attachés au bâtiment existant
- Auvents et garages
- Modifications structurales au bâtiment existant
- Déplacement ou le soulèvement du bâtiment existant
- Installation de poêle à bois ou d'un foyer
- Ajout de fenêtre ou portes
- L'augmentation de la taille d'une fenêtre ou porte existante
- Créer un appartement
- Changement ou ajout de n'importe quelle plomberie
- Démolition de n'importe quelle structure plus de 161 pieds carrés

**Permis normalement non exigés pour:**

- Pont détachée moins de 24 pouces de haut
- Structure détachée moins de 161 pieds carrés
- Remplacement de toiture ou de revêtement
- Remplacement de fenêtre, portes de même taille
- Parois intérieures, sol, finition de plafond
- Dalot ou goudronner un sous-sol
- Remplacement de plomberie (même emplacement)

***\*Toujours vérifier avec votre municipalité avant de commencer votre projet pour déterminer si un permis est requis.***



## **TEMISKAMING MUNICIPAL SERVICES ASSOCIATION BUILDING DEPARTMENT**

**Building permits MUST BE obtained before you start work on a new construction or demolition project. Building permits are for the safety of the home owner and any future owners of the property and provide information to MPAC in order to keep property assessments current.**

### **Permits are normally required for:**

- Any addition to an existing structure
- Any new structure over 161 square feet
- Porches or decks over 24" high
- Decks that are attached to existing building
- Carports and garages
- Structural alterations to existing buildings
- Moving or lifting an existing building
- Installing a woodstove or fireplace
- Adding windows or doors
- Increase in size of existing windows/doors
- Creating an apartment
- Altering or adding any plumbing
- Demolishing any structure over 161 square feet

### **Permits NOT normally required for:**

- Detached decks less than 24" high
- Detached structures less than 161 square feet
- Replacing roofing or siding
- Replacing windows/doors with same size
- Interior wall, floor, ceiling finishes
- Weeping tile or tarring a basement
- Replacing plumbing fixtures

***\*Always check with your municipality before starting your project to determine whether a permit is required.***

SCHEDULE "A"



**COMPLAINT FORM - TOWNSHIP OF MCGARRY**

<b>Name:</b>	
<b>Home Phone:</b>	<b>Cell :</b>
<b>Address:</b>	
<b>Email:</b>	
<b>Please outline your complaint, including relevant dates, times, location, and background information that might include municipal employees you contacted to resolve the complaint, witnesses to the incident, photographs, etc.</b>	
<b>How do you suggest the situation be improved or complaint be resolved?</b>	
<b>Signature</b> _____	<b>Date:</b> _____







The Corporation of the Township of McGarry  
 27 Webster Street  
 P.O. Box 99  
 Virginiatown, Ontario  
 POK 1X0  
 Tél: 705-634-2145  
 Fax: 705-634-2700



- Garbage/Poubelle
- Garbage and Recycling/ Poubelle et Recyclage
- Office Closed / Bureau Fermé

2025

**Garbage and Recycling Calendar**  
**Calendrier de Poubelle et Recyclage**

**January/Janvier 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**February/Fevrier 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

**March/Mars 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**April/Avril 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**May/Mai 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**June/Juin 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**July/Juillet 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

**August/Aout 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**September/Septembre 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

**October/Octobre 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**November/Novembre 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**December/Decembre 2025**

Su/Di	Mo/Lu	Tu/Ma	We/Me	Th/Je	Fr/Ve	Sa/Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

